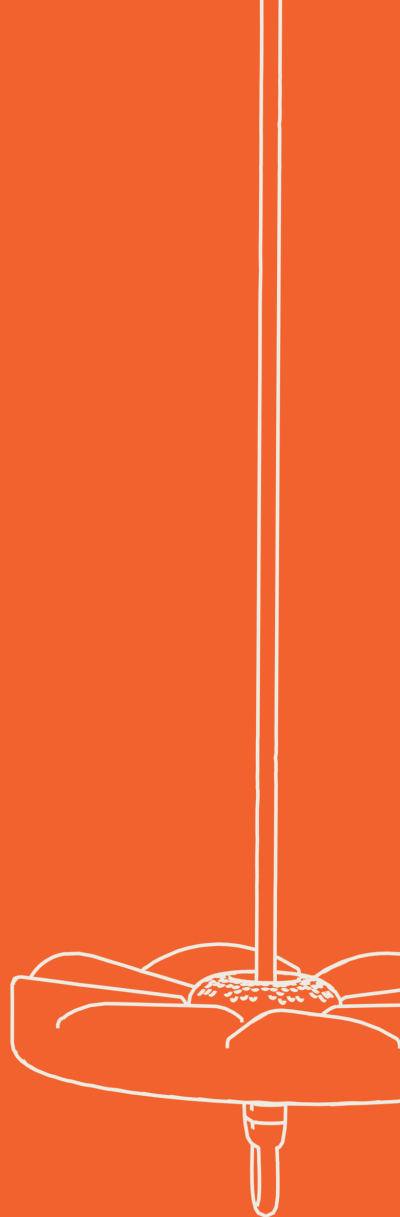
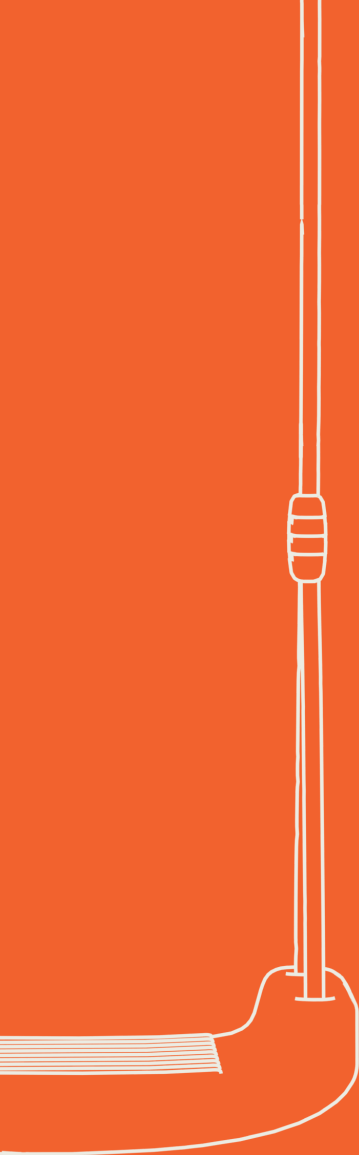




**Manual / Anleitung**

# Swings Schaukeln

**bloc**

# Support

**If you need help with assembly  
or have questions about our  
accessories: Just send us a message.  
We're happy to help.**

Falls du Hilfe bei der Montage brauchst  
oder Fragen zum Zubehör hast:  
Schreib uns einfach. Wir helfen dir  
gerne weiter:

**[support@bloc-frame.com](mailto:support@bloc-frame.com)**

**Art. No.:** C-02-004, C-02-005,  
C-02-009

**Version:** V1 - March 2026

---

 [bloc-frame.com](https://bloc-frame.com)

 [support@bloc-frame.com](mailto:support@bloc-frame.com)

**play.  
move.  
grow.  
together.**

# Make it yours

**The Frame is your foundation – our play modules are the extension. They integrate easily and adapt flexibly to your daily routine.**

**Thanks for supporting our young brand and bringing movement outdoors.**

Der Frame ist die Basis – unsere Play-Module sind die Ergänzung. Sie lassen sich einfach integrieren und passen sich flexibel eurem Alltag an.

Danke, dass du unsere junge Brand unterstützt und Bewegung nach draußen bringt.



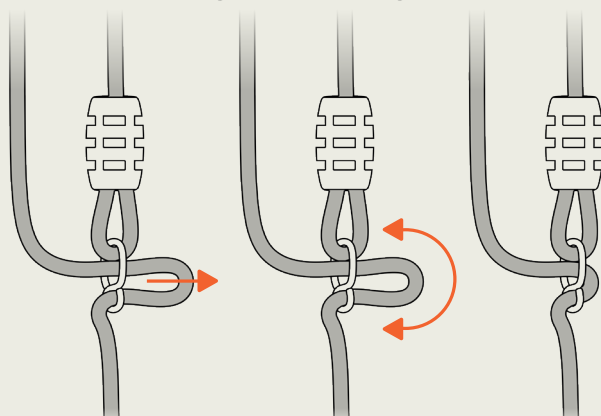
**Level up your bloc frame! Check out more upgrades on our website.**

Upgrade dein bloc frame! Entdecke weiteres Zubehör auf unserer Website.

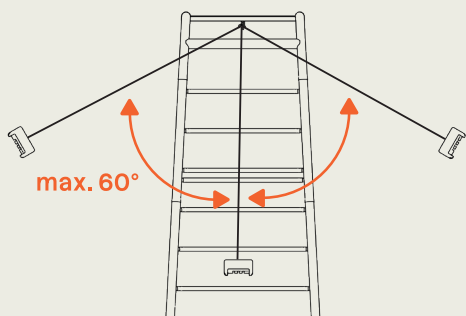
[www.bloc-frame.com](http://www.bloc-frame.com)



## 1 Length adjustment / Längenverstellung



## 2 Maximum swing angle / Maximaler Schaukelwinkel



Scan for  
EU-Languages



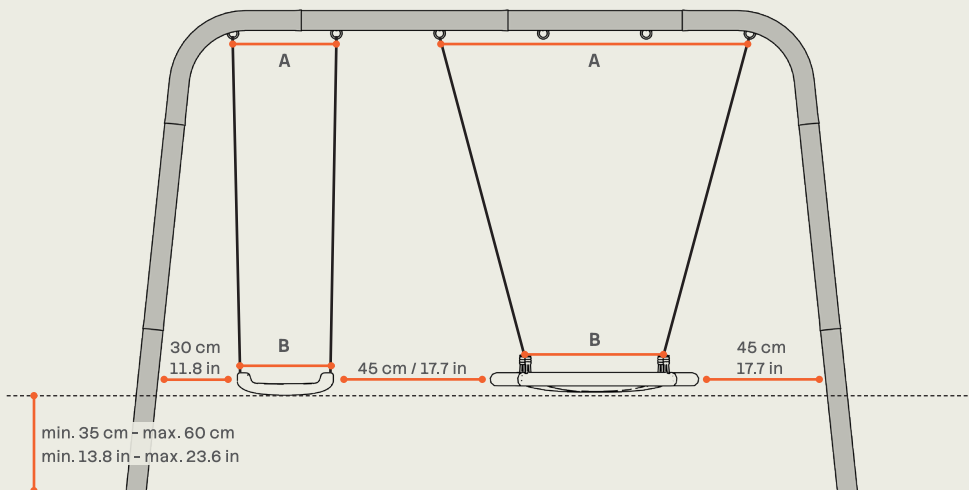
## 3.1 Minimum distances / Mindestabstände

|                                                                              | Swing with 2<br>ropes <sup>1</sup> / Schau-<br>kel mit 2 Seilen <sup>1</sup> | Nest swing /<br>Nestschaukel | Swing with 1<br>rope <sup>2</sup> / Schaukel<br>mit 1 Seil <sup>2</sup> | Frame /<br>Rahmen |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Swing with 2<br>ropes <sup>1</sup> / Schau-<br>kel mit 2 Seilen <sup>1</sup> | 45 cm / 17.7 in                                                              | 45 cm / 17.7 in              | 60 cm / 23.6 in                                                         | 30 cm / 11.8 in   |
| Nest swing /<br>Nestschaukel                                                 | 45 cm / 17.7 in                                                              | 45 cm / 17.7 in              | 60 cm / 23.6 in                                                         | 45 cm / 17.7 in   |
| Swing with 1<br>rope <sup>2</sup> / Schaukel<br>mit 1 Seil <sup>2</sup>      | 60 cm / 23.6 in                                                              | 60 cm / 23.6 in              | 60 cm / 23.6 in                                                         | 60 cm / 23.6 in   |

<sup>1</sup> Swing, Babyswing / Schaukel, Babyschaukel    <sup>2</sup> Disc swing, rings / Tellerschaukel, Ringe

### 3.2 Minimum distances / Mindestabstände

Example: bloc OneFrame M



#### EN

The **distance A** between the suspension points on the frame must be at least 9.5 cm/3.74 in greater than the **width of the swing suspension (B)**.

**Recommendation for nest swings:** 4 bars wide.

#### DE

**Abstand A** zwischen den Aufhängepunkten am Rahmen muss mindestens 9.5 cm/3.74 in größer sein als die **Breite der Schaukelaufhängung (B)**.

**Empfehlung Nestschaukel:** 4 Sprossen breit.

#### FR

La **distance A** entre les points d'accrochage sur le cadre doit être supérieure d'au moins 9,5 cm/3,74 pouces à la largeur de la **suspension de la balançoire (B)**.

**Recommandation pour la balançoire nid d'oiseau :** 4 barreaux de large.

#### ES

La **distancia A** entre los puntos de suspensión del marco debe ser al menos 9,5 cm/3,74 pulgadas mayor que la anchura de la **suspensión del columpio (B)**.

**Recomendación para columpios tipo nido:** 4 barras de ancho.

#### IT

La **distanza A** tra i punti di sospensione sul telaio deve essere superiore di almeno 9,5 cm/3,74 pollici rispetto alla larghezza della **sospensione dell'altalena (B)**.

**Raccomandazione per l'altalena a nido:** 4 pioli di larghezza.

#### NL

De **afstand A** tussen de ophangpunten aan het frame moet minimaal 9,5 cm/3,74 inch groter zijn dan de **breedte van de schommelophanging (B)**.

**Aanbeveling nestschommel:** 4 sporten breed.

#### SW

**Avståndet A** mellan upphängningspunkterna på ramen måste vara minst 9,5 cm/3,74 tum större än bredden på gungupphängningen (B).

**Rekommendation för bo-gunga:** 4 pinne bred.

## General Warnings

- For domestic use only.
- Not suitable for children under 36 months (Exception: baby swing 9–36 months, under constant supervision).
- Risk of falling – The product has no fall protection.
- Strangulation hazard – Long rope.
- Adult supervision required.
- Assembly by adults required.
- For outdoor use only.
- Number of users: Maximum one (1) person.
- Maximum user weight: 70 kg.

**Read the instructions before first use and keep them for future reference.**

## User Guidelines

bloc or the dealer cannot be held liable for improper use of this product. Use your bloc product only according to the instructions in this manual. Any unauthorized use can lead to serious injuries or damage to the product.

**This accessory is intended exclusively for use with a bloc climbing frame. Also observe the instructions and safety information in the bloc frame instructions.**

## Safety Instructions

- Rope length: Observe the specific instructions for adjusting the rope length (see FIG. 1). Ensure that the product hangs horizontally after adjustment.
- Height: The maximum permissible height of the crossbar is 2.5 meters.
- Ground conditions: Do not install the product over concrete, asphalt, or other hard surfaces.
- Safety distance: Maintain a safety distance according to the bloc frame instructions. In this area, there must be no obstacles such as fences, trees, walls, or other play equipment.
- Solar radiation: Do not point the product directly at the sun. Surfaces can become hot – Caution!
- Suspension: This product may only be used in combination with the original bloc rung suspension.

• Distances: The minimum distance between the underside of the swing seat and the ground must not be less than 35 cm and not more than 100 cm. The lateral clearance must be at least 30 cm (see FIG. 3.2).

• Distance between suspension points: The distance between the suspension points on the crossbar must be equal to or greater than the distance between the connection points of the product plus 4% of the distance between the ground and the beam (see FIG. 3.2).

## Instructions for Use

**WARNING!** Swinging too strongly beyond the maximum angle (60°, see FIG. 2) is dangerous and can lead to accidents.

- Instruct children not to walk near, behind, or between moving parts.
- Instruct children not to twist the swing ropes or loop them over the upper support bar. This can reduce the strength of the rope.
- Teach children to sit in the middle of the swing with their full weight on the seat.
- Instruct children to use the swing only as intended.
- Instruct children not to jump off the swing while swinging.
- Never extend the swing ropes. The ropes supplied have the maximum permissible length for this product.
- Ensure that children do not climb high on the product to reach the upper beam.

# Maintenance

**To ensure safety, the product must be checked regularly. If maintenance is not carried out regularly, the product can become a source of danger.**

Special attention should be paid to swing hooks, rings, adjusters, plastic weld seams, and ropes. Moving metal parts must be oiled regularly.

## **Before each use:**

- Check swing elements, ropes, and fasteners for full functionality.
- Check the ground clearance of the device.
- Check for wear or material fatigue.
- Replace defective parts immediately according to the manufacturer's instructions.

## **Monthly:**

- Check for general wear, replace if necessary.
- Check the stability of the overall construction.

## **At the beginning of each season:**

- Clean plastic parts and check for damage.
- Check all screws for tight fit and retighten if necessary.
- Check for rust and corrosion.
- Check for wear and replace if necessary.

## **Disposal**

Follow local guidelines for disposal of all materials. Ensure that the swing is dismantled and disposed of in such a way that no unnecessary hazards (e.g., sharp edges) arise.

# Warranty

Improper use or incorrect application of the product is expressly prohibited and exempts the manufacturer from any liability. Changes made by the customer to the original product must be carried out according to the manufacturer's instructions. As the owner of this bloc product, you have the following warranty:

**The product has a warranty of 2 years from the date of purchase.**

Parts subject to wear and weather influences are excluded from the warranty.

Further warranty conditions can be found at: [bloc-frame.com](http://bloc-frame.com)

## **Warranty Conditions:**

You can only assert warranty claims upon presentation of the original proof of purchase. The warranty only applies to material and construction defects. It expires if:

- The product has been used improperly or negligently.
- The use does not correspond to the intended purpose.
- Assembly and maintenance were not carried out according to the instructions.
- Repairs were not carried out professionally.
- Subsequently installed parts do not correspond to the specifications.
- Spare parts are not official bloc parts.
- Optical defects (discoloration, flash rust) occur due to weather influences.



## Allgemeine Warnhinweise

- Nur für den häuslichen Gebrauch.
- Nicht für Kinder unter 36 Monaten (Ausnahme: Babyschaukel 9–36 Monate, unter ständiger Aufsicht) geeignet.
- Absturzgefahr – Das Produkt verfügt über keine Absturzsicherung.
- Strangulationsgefahr – Langes Seil.
- Aufsicht durch Erwachsene erforderlich.
- Montage durch Erwachsene erforderlich.
- Nur für den Außenbereich.
- Anzahl der Benutzer: Maximal eine (1) Person.
- Maximales Benutzergewicht: 70 kg.

**Vor dem ersten Gebrauch die Anleitung lesen und für spätere Rückfragen aufbewahren.**

## Benutzerrichtlinien

bloc oder der Händler können nicht für unsachgemäßen Gebrauch dieses Produkts haftbar gemacht werden. Verwende dein bloc-Produkt nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch. Jede unbefugte Nutzung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

**Dieses Zubehör ist ausschließlich für die Verwendung mit einem bloc Klettergerüst vorgesehen. Beachte auch die Hinweise und Sicherheitshinweise in der bloc frame Anleitung.**

## Sicherheitshinweise

- Seillänge: Beachte die spezifischen Anweisungen zur Einstellung der Seillänge (siehe ABB. 1). Stelle sicher, dass das Produkt nach der Einstellung waagrecht hängt.
- Höhe: Die maximal zulässige Höhe des Querbalkens beträgt 2,5 Meter.
- Bodenbeschaffenheit: Installiere das Produkt nicht über Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen.
- Sicherheitsabstand: Halte einen Sicherheitsabstand entsprechend der bloc frame Anleitung ein. In diesem Bereich dürfen sich keine Hindernisse wie Zäune, Bäume, Mauern oder andere Spielgeräte befinden.

- Sonneneinstrahlung: Richte das Produkt nicht direkt in der Sonne aus. Oberflächen können heiß werden – Vorsicht!
- Aufhängung: Dieses Produkt darf nur in Kombination mit der original bloc-Sprossenaufhängung verwendet werden.
- Abstände: Der Mindestabstand zwischen der Unterseite des Schaukelsitzes und dem Boden darf nicht weniger als 35 cm und nicht mehr als 100 cm betragen. Der seitliche Freiraum muss mindestens 30 cm betragen (siehe ABB. 3.2).
- Abstand der Aufhängungspunkte: Der Abstand zwischen den Aufhängungspunkten am Querbalken muss gleich oder größer sein als der Abstand zwischen den Anschlusspunkten des Produkts plus 4 % des Abstands zwischen Boden und Balken (siehe ABB. 3.2).

## Gebrauchsanleitung

**WARNUNG!** Ein zu starkes Anschwingen über den maximalen Winkel (60°, siehe ABB. 2) hinaus ist gefährlich und kann zu Unfällen führen.

- Kinder anweisen, nicht in der Nähe von, hinter oder zwischen beweglichen Teilen zu laufen.
- Kinder anweisen, die Schaukelseile nicht zu verdrehen oder über die obere Haltestange zu schlingen. Dies kann die Festigkeit des Seils verringern.
- Kindern beibringen, in der Mitte der Schaukel zu sitzen, mit dem vollen Gewicht auf dem Sitz.
- Kinder anweisen, die Schaukel nur bestimmungsgemäß zu verwenden.
- Kinder anweisen, nicht während des Schaukelns von der Schaukel abzuspringen.
- Niemals die Schaukelseile verlängern. Die mitgelieferten Seile haben die für dieses Produkt maximal zulässige Länge.
- Sicherstellen, dass Kinder nicht am Produkt hochklettern, um den oberen Balken zu erreichen.

# Wartung

**Um die Sicherheit zu gewährleisten, muss das Produkt regelmäßig kontrolliert werden. Wenn die Wartung nicht regelmäßig erfolgt, kann das Produkt zu einer Gefahrenquelle werden.**

Besondere Aufmerksamkeit gilt Schaukelhaken, Ringen, Verstellern, Kunststoffschweißnähten und Seilen. Bewegliche Metallteile müssen regelmäßig geölt werden.

## **Vor jedem Gebrauch:**

- Schaukelelemente, Seile und Befestigungsmittel auf Vollständigkeit prüfen.
- Bodenfreiheit des Geräts prüfen.
- Auf Verschleiß oder Materialermüdung prüfen.
- Defekte Teile sofort nach Herstelleranweisung austauschen.

## **Monatlich:**

- Auf allgemeinen Verschleiß prüfen, bei Bedarf ersetzen.
- Stabilität der Gesamtkonstruktion prüfen.

## **Zu Beginn jeder Saison:**

- Kunststoffteile reinigen und auf Beschädigungen prüfen.
- Alle Schrauben auf festen Sitz prüfen und ggf. nachziehen.
- Auf Rost und Korrosion prüfen.
- Auf Verschleiß prüfen und bei Bedarf ersetzen.

## **Entsorgung**

Befolge die örtlichen Richtlinien für die Entsorgung aller Materialien. Stelle sicher, dass die Schaukel so demontiert und entsorgt wird, dass keine unnötigen Gefahren (z. B. scharfe Kanten) entstehen.

# Garantie

Unsachgemäßer Gebrauch oder fehlerhafte Anwendung des Produkts sind ausdrücklich verboten und entbinden den Hersteller von jeglicher Haftung. Vom Kunden vorgenommene Änderungen am Originalprodukt müssen gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen. Als Eigentümer dieses bloc-Produkts hast du folgende Garantie:

**Das Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum.**

Teile, die dem Verschleiß und Witterungseinflüssen unterliegen, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Weitere Garantiebestimmungen findest du unter: [bloc-frame.com](http://bloc-frame.com)

## **Garantiebedingungen:**

Du kannst Garantieansprüche nur unter Vorlage des Originalkaufbelegs geltend machen. Die Garantie gilt nur für Material- und Konstruktionsfehler. Sie erlischt, wenn:

- Das Produkt unsachgemäß oder fahrlässig verwendet wurde.
- Die Verwendung nicht dem Zweck entspricht.
- Montage und Wartung nicht gemäß der Anleitung erfolgt sind.
- Reparaturen nicht fachgerecht durchgeführt wurden.
- Nachträglich montierte Teile nicht den Spezifikationen entsprechen.
- Ersatzteile keine offiziellen bloc-Teile sind.
- Optische Mängel (Verfärbung, Flugrost) durch Witterungseinflüsse entstehen.



## Avertissements généraux

- Uniquement pour un usage domestique.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois (Exception : balançoire pour bébé de 9 à 36 mois, sous surveillance constante).
- Risque de chute – Le produit ne dispose d'aucune protection contre les chutes.
- Risque d'étranglement – Longue corde.
- Surveillance par un adulte requise.
- Montage par un adulte requis.
- Uniquement pour une utilisation en extérieur.
- Nombre d'utilisateurs : Une (1) personne maximum.
- Poids maximal de l'utilisateur : 70 kg.

**Lire les instructions avant la première utilisation et les conserver pour toute référence ultérieure.**

## Consignes d'utilisation

bloc ou le revendeur ne peuvent être tenus responsables d'une utilisation inappropriée de ce produit. Utilisez votre produit bloc uniquement conformément aux instructions de ce manuel. Toute utilisation non autorisée peut entraîner des blessures graves ou endommager le produit.

**Cet accessoire est exclusivement destiné à être utilisé avec une structure d'escalade bloc. Respectez également les remarques et les consignes de sécurité figurant dans le manuel du bloc frame.**

## Consignes de sécurité

- Longueur de la corde : Respectez les instructions spécifiques pour le réglage de la longueur de la corde (voir FIG. 1). Assurez-vous que le produit est suspendu à l'horizontale après le réglage.
- Hauteur : La hauteur maximale autorisée pour la poutre transversale est de 2,5 mètres.
- Nature du sol : N'installez pas le produit au-dessus du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures.
- Distance de sécurité : Maintenez une distance de sécurité conformément au manuel du bloc frame. Aucun obstacle tel que des clôtures, des arbres, des murs ou d'autres équipements de jeu ne doit se trouver dans cette zone.
- Rayonnement solaire : N'exposez pas le produit

directement au soleil. Les surfaces peuvent devenir très chaudes – Attention !

- Suspension : Ce produit ne doit être utilisé qu'en combinaison avec la suspension pour barreaux d'origine bloc.
- Distances : La distance minimale entre le dessous du siège de la balançoire et le sol ne doit pas être inférieure à 35 cm ni supérieure à 100 cm. L'espace libre latéral doit être d'au moins 30 cm (voir FIG. 3.2).
- Distance entre les points de suspension : La distance entre les points de suspension sur la poutre transversale doit être égale ou supérieure à la distance entre les points de raccordement du produit, plus 4 % de la distance entre le sol et la poutre (voir FIG. 3.2).

## Mode d'emploi

**AVERTISSEMENT !** Un balancement trop fort au-delà de l'angle maximal (60°, voir FIG. 2) est dangereux et peut provoquer des accidents.

- Demandez aux enfants de ne pas courir à proximité, derrière ou entre les pièces en mouvement.
- Demandez aux enfants de ne pas tordre les cordes de la balançoire ni de les enrouler autour de la barre de maintien supérieure. Cela peut réduire la résistance de la corde.
- Apprenez aux enfants à s'asseoir au centre de la balançoire, avec tout leur poids sur le siège.
- Demandez aux enfants de n'utiliser la balançoire que pour l'usage auquel elle est destinée.
- Demandez aux enfants de ne pas sauter de la balançoire pendant qu'elle se balance.
- Ne rallongez jamais les cordes de la balançoire. Les cordes fournies ont la longueur maximale autorisée pour ce produit.
- Assurez-vous que les enfants ne grimpent pas sur le produit pour atteindre la poutre supérieure.

# Entretien

**Pour garantir la sécurité, le produit doit être contrôlé régulièrement. Si l'entretien n'est pas effectué régulièrement, le produit peut devenir une source de danger.**

Une attention particulière doit être portée aux crochets de balançoire, anneaux, dispositifs de réglage, soudures en plastique et cordes. Les pièces métalliques mobiles doivent être huilées régulièrement.

## **Avant chaque utilisation :**

- Vérifier que les éléments de la balançoire, les cordes et les fixations sont complets.
- Vérifier la garde au sol de l'appareil.
- Vérifier l'usure ou la fatigue du matériel.
- Remplacer immédiatement les pièces défectueuses selon les instructions du fabricant.

## **Tous les mois :**

- Vérifier l'usure générale, remplacer si nécessaire.
- Vérifier la stabilité de l'ensemble de la structure.

## **Au début de chaque saison :**

- Nettoyer les pièces en plastique et vérifier qu'elles ne sont pas endommagées.
- Vérifier que toutes les vis sont bien serrées et les resserrer si nécessaire.
- Vérifier la présence de rouille et de corrosion.
- Vérifier l'usure et remplacer si nécessaire.

## **Élimination**

Suivez les directives locales pour l'élimination de tous les matériaux. Assurez-vous que la balançoire est démontée et éliminée de manière à éviter tout danger inutile (par ex. bords tranchants).

# Garantie

L'utilisation inappropriée ou l'application incorrecte du produit sont expressément interdites et dégagent le fabricant de toute responsabilité. Les modifications apportées par le client au produit d'origine doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant. En tant que propriétaire de ce produit bloc, vous bénéficiez de la garantie suivante :

**Le produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat.**

Les pièces soumises à l'usure et aux intempéries sont exclues de la garantie.

Vous trouverez d'autres conditions de garantie sur : [bloc-frame.com](http://bloc-frame.com)

## **Conditions de garantie :**

Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie que sur présentation de la preuve d'achat originale. La garantie ne s'applique qu'aux défauts de matériaux et de fabrication. Elle est annulée si :

- Le produit a été utilisé de manière inappropriée ou négligente.
- L'utilisation ne correspond pas à l'usage prévu.
- Le montage et l'entretien n'ont pas été effectués conformément aux instructions.
- Les réparations n'ont pas été effectuées par un professionnel.
- Les pièces montées ultérieurement ne correspondent pas aux spécifications.
- Les pièces de rechange ne sont pas des pièces officielles bloc.
- Des défauts visuels (décoloration, rouille superficielle) apparaissent en raison des conditions météorologiques.



## Advertencias generales

- Solo para uso doméstico.
- No recomendado para niños menores de 36 meses (Excepción: columpio para bebés de 9 a 36 meses, bajo supervisión constante).
- Peligro de caída – El producto no dispone de protección contra caídas.
- Peligro de estrangulamiento – Cuerda larga.
- Requiere la supervisión de un adulto.
- Requiere montaje por parte de un adulto.
- Solo para uso en exteriores.
- Número de usuarios: Máximo una (1) persona.
- Peso máximo del usuario: 70 kg.

**Lea las instrucciones antes del primer uso y consérvelas para futuras consultas.**

## Pautas para el usuario

bloc o el distribuidor no se hacen responsables del uso inadecuado de este producto. Utiliza tu producto bloc únicamente de acuerdo con las instrucciones de este manual. Cualquier uso no autorizado puede provocar lesiones graves o daños al producto.

**Este accesorio está destinado exclusivamente para su uso con una estructura de escalada bloc. Presta atención también a las indicaciones y advertencias de seguridad del manual de bloc frame.**

## Instrucciones de seguridad

- Longitud de la cuerda: Sigue las instrucciones específicas para ajustar la longitud de la cuerda (ver FIG. 1). Asegúrate de que el producto cuelgue horizontalmente después del ajuste.
- Altura: La altura máxima permitida del travesaño es de 2,5 metros.
- Superficie del suelo: No instales el producto sobre hormigón, asfalto u otras superficies duras.
- Distancia de seguridad: Mantén una distancia de seguridad de acuerdo con el manual de bloc frame. En esta zona no debe haber obstáculos como vallas, árboles, muros u otros aparatos de juego.
- Exposición solar: No orientes el producto directamente al sol. Las superficies pueden calentarse – ¡Precaución!

- Suspensión: Este producto solo debe utilizarse en combinación con la suspensión de peldaños original de bloc.
- Distancias: La distancia mínima entre la parte inferior del asiento del columpio y el suelo no debe ser inferior a 35 cm ni superior a 100 cm. El espacio libre lateral debe ser de al menos 30 cm (ver FIG. 3.2).
- Distancia de los puntos de suspensión: La distancia entre los puntos de suspensión en el travesaño debe ser igual o mayor que la distancia entre los puntos de conexión del producto más el 4 % de la distancia entre el suelo y el travesaño (ver FIG. 3.2).

## Instrucciones de uso

¡ADVERTENCIA! Balancearse con demasiada fuerza superando el ángulo máximo (60°, ver FIG. 2) es peligroso y puede provocar accidentes.

- Instruya a los niños para que no corran cerca, detrás o entre las piezas móviles.
- Instruya a los niños para que no retuerzan las cuerdas del columpio ni las enrolen sobre la barra de sujeción superior. Esto puede reducir la resistencia de la cuerda.
- Enseñe a los niños a sentarse en el centro del columpio, con todo el peso sobre el asiento.
- Instruya a los niños para que usen el columpio únicamente para el fin previsto.
- Instruya a los niños para que no salten del columpio mientras se balancean.
- Nunca alargue las cuerdas del columpio. Las cuerdas suministradas tienen la longitud máxima permitida para este producto.
- Asegúrese de que los niños no trepen por el producto para alcanzar el travesaño superior.

# Mantenimiento

**Para garantizar la seguridad, el producto debe ser inspeccionado regularmente. Si el mantenimiento no se realiza de forma regular, el producto puede convertirse en una fuente de peligro.**

Se debe prestar especial atención a los ganchos de columpio, anillas, ajustadores, soldaduras de plástico y cuerdas. Las piezas metálicas móviles deben lubricarse regularmente.

## **Antes de cada uso:**

- Comprobar que los elementos del columpio, las cuerdas y los medios de fijación estén completos.
- Comprobar la distancia al suelo del equipo.
- Comprobar si hay desgaste o fatiga del material.
- Cambiar inmediatamente las piezas defectuosas según las instrucciones del fabricante.

## **Mensualmente:**

- Comprobar el desgaste general y sustituir en caso necesario.
- Comprobar la estabilidad de toda la estructura.

## **Al principio de cada temporada:**

- Limpiar las piezas de plástico y comprobar si presentan daños.
- Comprobar que todos los tornillos estén bien apretados y reapretarlos si es necesario.
- Comprobar si hay óxido o corrosión.
- Comprobar si hay desgaste y sustituir en caso necesario.

## **Eliminación**

Sigue las normativas locales para la eliminación de todos los materiales. Asegúrate de que el columpio se desmonte y deseche de forma que no surjan peligros innecesarios (p. ej., bordes afilados).

# Garantía

El uso indebido o la aplicación incorrecta del producto están expresamente prohibidos y eximen al fabricante de toda responsabilidad. Las modificaciones realizadas por el cliente en el producto original deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Como propietario de este producto bloc, tienes la siguiente garantía:

**El producto tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra.**

Las piezas sujetas a desgaste e influencias meteorológicas quedan excluidas de la garantía.

Puedes encontrar más condiciones de garantía en: [bloc-frame.com](http://bloc-frame.com)

## **Condiciones de la garantía:**

Solo puedes reclamar los derechos de garantía presentando el comprobante de compra original. La garantía solo es válida para defectos de material y de fabricación. Queda anulada si:

- El producto se ha utilizado de forma inadecuada o negligente.
- El uso no se corresponde con la finalidad prevista.
- El montaje y el mantenimiento no se han realizado conforme a las instrucciones.
- Las reparaciones no se han realizado de forma adecuada.
- Las piezas montadas posteriormente no cumplen con las especificaciones.
- Las piezas de repuesto no son piezas oficiales de bloc.
- Se producen defectos estéticos (decoloración, óxido superficial) debido a las influencias meteorológicas.



## Avvertenze generali

- Solo per uso domestico.
- Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi (eccezione: altalena per neonati 9 – 36 mesi, sotto costante supervisione).
- Pericolo di caduta – Il prodotto non dispone di protezione anticaduta.
- Pericolo di strangolamento – Corda lunga.
- È richiesta la supervisione di un adulto.
- È richiesto il montaggio da parte di un adulto.
- Solo per uso esterno.
- Numero di utenti: Massimo una (1) persona.
- Peso massimo dell'utente: 70 kg.

**Leggere le istruzioni prima del primo utilizzo e conservarle per future consultazioni.**

## Linee guida per l'utente

bloc o il rivenditore non possono essere ritenuti responsabili per l'uso improprio di questo prodotto. Utilizza il tuo prodotto bloc solo secondo le istruzioni di questo manuale. Qualsiasi uso non autorizzato può causare gravi lesioni o danni al prodotto.

**Questo accessorio è destinato esclusivamente all'uso con una struttura per arrampicata bloc. Osserva anche le avvertenze e le istruzioni di sicurezza nel manuale del bloc frame.**

## Istruzioni di sicurezza

- Lunghezza della corda: Segui le istruzioni specifiche per la regolazione della lunghezza della corda (vedi FIG. 1). Assicurati che il prodotto sia appeso orizzontalmente dopo la regolazione.
- Altezza: L'altezza massima consentita della traversa è di 2,5 metri.
- Condizioni del terreno: Non installare il prodotto su cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Distanza di sicurezza: Mantieni una distanza di sicurezza in base alle istruzioni del bloc frame. In quest'area non devono esserci ostacoli come recinzioni, alberi, muri o altre attrezzature da gioco.
- Esposizione al sole: Non esporre il prodotto direttamente al sole. Le superfici possono diventare calde – Attenzione!

- Sospensione: Questo prodotto può essere utilizzato solo in combinazione con la sospensione originale per pioli bloc.
- Distanze: La distanza minima tra la parte inferiore del seggiolino dell'altalena e il suolo non deve essere inferiore a 35 cm e non superiore a 100 cm. Lo spazio libero laterale deve essere di almeno 30 cm (vedi FIG. 3.2).
- Distanza dei punti di sospensione: La distanza tra i punti di sospensione sulla traversa deve essere uguale o maggiore della distanza tra i punti di connessione del prodotto più il 4% della distanza tra terra e trave (vedi FIG. 3.2).

## Istruzioni per l'uso

**AVVERTENZA!** Un'oscillazione troppo forte oltre l'angolo massimo (60°, vedi FIG. 2) è pericolosa e può causare incidenti.

- Istruire i bambini a non correre vicino, dietro o tra le parti in movimento.
- Istruire i bambini a non attorcigliare le corde dell'altalena o avvolgerle sopra la barra di supporto superiore. Ciò può ridurre la resistenza della corda.
- Insegnare ai bambini a sedersi al centro dell'altalena, con tutto il peso sul seggiolino.
- Istruire i bambini a utilizzare l'altalena solo per l'uso previsto.
- Istruire i bambini a non saltare dall'altalena mentre dondolano.
- Non allungare mai le corde dell'altalena. Le corde fornite hanno la lunghezza massima consentita per questo prodotto.
- Assicurarsi che i bambini non si arrampichino sul prodotto per raggiungere la trave superiore.

# Manutenzione

**Per garantire la sicurezza, il prodotto deve essere controllato regolarmente. Se la manutenzione non viene eseguita regolarmente, il prodotto può diventare una fonte di pericolo.**

Particolare attenzione deve essere prestata ai ganci dell'altalena, agli anelli, ai regolatori, alle saldature in plastica e alle corde. Le parti metalliche mobili devono essere lubrificate regolarmente.

## **Prima di ogni utilizzo:**

- Controllare la completezza degli elementi dell'altalena, delle corde e dei dispositivi di fissaggio.
- Controllare la distanza dal suolo dell'attrezzo.
- Controllare l'usura o l'affaticamento del materiale.
- Sostituire immediatamente le parti difettose secondo le istruzioni del produttore.

## **Mensilmente:**

- Controllare l'usura generale, sostituire se necessario.
- Controllare la stabilità dell'intera struttura.

## **All'inizio di ogni stagione:**

- Pulire le parti in plastica e controllare la presenza di danni.
- Controllare che tutte le viti siano ben salde e, se necessario, serrarle.
- Controllare la presenza di ruggine e corrosione.
- Controllare l'usura e sostituire se necessario.

## **Smaltimento**

Segui le direttive locali per lo smaltimento di tutti i materiali. Assicurati che l'altalena sia smontata e smaltita in modo che non si creino pericoli inutili (ad es. spigoli taglienti).

# Garanzia

L'uso improprio o l'applicazione errata del prodotto sono espressamente vietati e sollevano il produttore da qualsiasi responsabilità. Le modifiche apportate dal cliente al prodotto originale devono essere effettuate secondo le istruzioni del produttore. Come proprietario di questo prodotto bloc, hai la seguente garanzia:

**Il prodotto ha una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto.**

Le parti soggette a usura e all'azione degli agenti atmosferici sono escluse dalla garanzia.

Ulteriori disposizioni di garanzia sono disponibili su: [bloc-frame.com](http://bloc-frame.com)

## **Condizioni di garanzia:**

Puoi far valere i diritti di garanzia solo presentando la ricevuta d'acquisto originale. La garanzia si applica solo ai difetti di materiale e di fabbricazione. Essa decade se:

- Il prodotto è stato utilizzato in modo improprio o negligente.
- L'uso non è conforme allo scopo previsto.
- Il montaggio e la manutenzione non sono stati eseguiti in base alle istruzioni.
- Le riparazioni non sono state eseguite a regola d'arte.
- Le parti montate successivamente non soddisfano le specifiche.
- I pezzi di ricambio non sono parti ufficiali bloc.
- Si verificano difetti estetici (scolorimento, ruggine superficiale) dovuti agli agenti atmosferici.



## Algemene waarschuwingen

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden (uitzondering: babyschommel 9 – 36 maanden, onder continu toezicht).
- Valgevaar – Het product heeft geen valbeveiliging.
- Wurgingsgevaar – Lang touw.
- Toezicht door volwassenen vereist.
- Montage door volwassenen vereist.
- Uitsluitend voor gebruik buitenshuis.
- Aantal gebruikers: Maximaal één (1) persoon.
- Maximaal gebruikersgewicht: 70 kg.

**Lees de handleiding voor het eerste gebruik en bewaar deze voor toekomstige naslag.**

## Gebruikersrichtlijnen

bloc of de dealer kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor oneigenlijk gebruik van dit product. Gebruik uw bloc-product alleen volgens de instructies in deze handleiding. Elk ongeoorloofd gebruik kan leiden tot ernstig letsel of schade aan het product.

**Dit accessoire is uitsluitend bedoeld voor gebruik met een bloc-klimrek. Neem ook de instructies en veiligheidsvoorschriften in de bloc frame-handleiding in acht.**

## Veiligheidsinstructies

- Touw­lengte: Volg de specifieke instructies voor het instellen van de touw­lengte (zie AFB, 1). Zorg ervoor dat het product na het instellen horizontaal hangt.
- Hoogte: De maximaal toegestane hoogte van de dwarsbalk is 2,5 meter.
- Bodem­gesteldheid: Installeer het product niet boven beton, asfalt of andere harde oppervlakken.
- Veiligheidsafstand: Houd een veiligheidsafstand aan volgens de bloc frame-handleiding. In dit gebied mogen zich geen obstakels bevinden zoals hekken, bomen, muren of andere speeltoestellen.
- Zon­nestraling: Richt het product niet direct op de zon. Oppervlakken kunnen heet worden – Voorzichtig!

- Ophanging: Dit product mag alleen worden gebruikt in combinatie met de originele bloc­sportenophanging.
- Afstanden: De minimale afstand tussen de onderkant van het schommelzitje en de grond mag niet minder dan 35 cm en niet meer dan 100 cm bedragen. De zijdelingse vrije ruimte moet ten minste 30 cm bedragen (zie AFB, 3.2).
- Afstand tussen de ophangpunten: De afstand tussen de ophangpunten op de dwarsbalk moet gelijk zijn aan of groter zijn dan de afstand tussen de aansluitpunten van het product plus 4% van de afstand tussen de grond en de balk (zie AFB, 3.2).

## Gebruiksaanwijzing

**WAARSCHUWING!** Te hard schommelen voorbij de maximale hoek (60°, zie AFB, 2) is gevaarlijk en kan tot ongevallen leiden.

- Instrueer kinderen om niet in de buurt van, achter of tussen bewegende delen te lopen.
- Instrueer kinderen om de schommeltouwen niet te verdraaien of over de bovenste steunstang te slaan. Dit kan de sterkte van het touw verminderen.
- Leer kinderen om in het midden van de schommel te zitten, met hun volle gewicht op het zitje.
- Instrueer kinderen om de schommel alleen te gebruiken waarvoor deze bedoeld is.
- Instrueer kinderen om niet van de schommel te springen terwijl ze schommelen.
- Verleng de schommeltouwen nooit. De meegeleverde touwen hebben de voor dit product maximaal toegestane lengte.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in het product klimmen om de bovenste balk te bereiken.

# Onderhoud

**Om de veiligheid te garanderen, moet het product regelmatig worden gecontroleerd. Als het onderhoud niet regelmatig wordt uitgevoerd, kan het product een bron van gevaar worden.**

Besteed extra aandacht aan schommelhaken, ringen, stellers, kunststof lasnaden en touwen. Bewegende metalen delen moeten regelmatig worden geolied.

## Voor elk gebruik:

- Controleer schommelementen, touwen en bevestigingsmiddelen op volledigheid.
- Controleer de bodemvrijheid van het toestel.
- Controleer op slijtage of materiaalmoetheid.
- Vervang defecte onderdelen onmiddellijk volgens de instructies van de fabrikant.

## Maandelijks:

- Controleer op algemene slijtage, vervang indien nodig.
- Controleer de stabiliteit van de gehele constructie.

## Aan het begin van elk seizoen:

- Reinig kunststof onderdelen en controleer op beschadigingen.
- Controleer of alle schroeven goed vastzitten en draai ze indien nodig aan.
- Controleer op roest en corrosie.
- Controleer op slijtage en vervang indien nodig.

## Verwijdering

Volg de lokale richtlijnen voor de verwijdering van alle materialen. Zorg ervoor dat de schommel zo wordt gedemonteerd en afgevoerd dat er geen onnodige gevaren (bijv. scherpe randen) ontstaan.

# Garantie

Oneigenlijk of verkeerd gebruik van het product is uitdrukkelijk verboden en ontslaat de fabrikant van elke aansprakelijkheid. Door de klant aangebrachte wijzigingen aan het originele product moeten volgens de instructies van de fabrikant worden uitgevoerd. Als eigenaar van dit bloc-product heb je de volgende garantie:

**Het product heeft een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum.**

Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage en weersinvloeden zijn uitgesloten van de garantie.

Meer garantiebepalingen vind je op: [bloc-frame.com](http://bloc-frame.com)

## Garantievoorwaarden:

Je kunt alleen aanspraak maken op de garantie op vertoon van het originele aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en constructiefouten. Deze vervalt als:

- Het product onjuist of nalatig is gebruikt.
- Het gebruik niet in overeenstemming is met het beoogde doel.
- Montage en onderhoud niet volgens de handleiding zijn uitgevoerd.
- Reparaties niet vakkundig zijn uitgevoerd.
- Achteraf gemonteerde onderdelen niet aan de specificaties voldoen.
- Vervangingsonderdelen geen officiële bloc-onderdelen zijn.
- Optische gebreken (verkleuring, vliegroest) ontstaan door weersinvloeden.



## Allmänna varningar

- Endast för hemmabruk.
- Inte lämplig för barn under 36 månader (undantag: babygunga 9–36 månader, under ständig uppsikt).
- Fallrisk – Produkten har inget fallskydd.
- Strypningsrisk – Långt rep.
- Tillsyn av vuxen krävs.
- Montering av vuxen krävs.
- Endast för utomhusbruk.
- Antal användare: Max en (1) person.
- Maximal användarvikt: 70 kg.

**Läs bruksanvisningen före första användningen och spara den för framtida bruk.**

## Riktlinjer för användare

bloc eller återförsäljaren kan inte hållas ansvariga för felaktig användning av denna produkt. Använd din bloc-produkt endast i enlighet med anvisningarna i denna manual. All obehörig användning kan leda till allvarliga personskador eller skador på produkten.

**Detta tillbehör är uteslutande avsett för användning med en bloc klätterställning. Beakta även anvisningarna och säkerhetsföreskrifterna i bruksanvisningen för bloc frame.**

## Säkerhetsanvisningar

- Replängd: Följ de specifika instruktionerna för justering av replängden (se BILD 1). Se till att produkten hänger vågrätt efter justeringen.
- Höjd: Den maximalt tillåtna höjden för tvärbalken är 2,5 meter.
- Markförhållanden: Installera inte produkten över betong, asfalt eller andra hårda ytor.
- Säkerhetsavstånd: Håll ett säkerhetsavstånd i enlighet med bruksanvisningen för bloc frame. Inom detta område får det inte finnas några hinder såsom staket, träd, murar eller annan lekutrustning.
- Solljus: Placera inte produkten i direkt solljus. Ytorna kan bli varma – Försiktighet!
- Upphängning: Denna produkt får endast användas i kombination med den ursprungliga bloc-ribbupphängningen.

- Avstånd: Minimavståndet mellan gungsitsens undersida och marken får inte vara mindre än 35 cm och inte mer än 100 cm. Det fria utrymmet på sidorna måste vara minst 30 cm (se BILD 3.2).
- Avstånd mellan upphängningspunkterna: Avståndet mellan upphängningspunkterna på tvärbalken måste vara lika med eller större än avståndet mellan produktens anslutningspunkter plus 4 % av avståndet mellan marken och balken (se BILD 3.2).

## Bruksanvisning

**WARNING!** Att gunga för kraftigt utöver den maximala vinkeln (60°, se BILD 2) är farligt och kan leda till olyckor.

- Instruera barn att inte springa i närheten av, bakom eller mellan rörliga delar.
- Instruera barn att inte tvinna gungrepen eller slänga dem över den övre hållstången. Detta kan minska repets hållfasthet.
- Lär barnen att sitta mitt på gungan med hela sin vikt på sitsen.
- Instruera barn att endast använda gungan som det är avsett.
- Instruera barn att inte hoppa av gungan medan de gungar.
- Förläng aldrig gungrepen. De medföljande repen har den maximalt tillåtna längden för denna produkt.
- Se till att barn inte klättrar upp på produkten för att nå den övre balken.

# Underhåll

**För att garantera säkerheten måste produkten kontrolleras regelbundet. Om underhållet inte utförs regelbundet kan produkten bli en farokälla.**

Särskild uppmärksamhet bör ägnas åt gunghakar, ringar, justerare, plastsvetsfogar och rep. Rörliga metalldelar måste oljas regelbundet.

## Före varje användning:

- Kontrollera att gungelement, rep och fästansordningar är fullständiga.
- Kontrollera utrustningens markfrigång.
- Kontrollera avseende slitage eller materialutmattning.
- Byt omedelbart ut defekta delar enligt tillverkarens anvisningar.

## Varje månad:

- Kontrollera avseende allmänt slitage, byt ut vid behov.
- Kontrollera hela konstruktionens stabilitet.

## I början av varje säsong:

- Rengör plastdelar och kontrollera avseende skador.
- Kontrollera att alla skruvar sitter fast ordentligt och efterdra vid behov.
- Kontrollera avseende rost och korrosion.
- Kontrollera avseende slitage och byt ut vid behov.

## Kassering

Följ lokala riktlinjer för kassering av allt material. Se till att gungan demonteras och kasseras på ett sådant sätt att inga onödiga faror (t.ex. vassa kanter) uppstår.

# Garanti

Felaktig användning eller felaktig hantering av produkten är uttryckligen förbjuden och befriar tillverkaren från allt ansvar. Ändringar av originalprodukten som görs av kunden måste utföras i enlighet med tillverkarens anvisningar. Som ägare till denna bloc-produkt har du följande garanti:

## Produkten har en garanti på 2 år från inköpsdatum.

Delar som utsätts för slitage och väderpåverkan är undantagna från garantin.

Ytterligare garantivillkor hittar du på: [bloc-frame.com](http://bloc-frame.com)

## Garantivillkor:

Du kan endast göra garantianspråk gällande mot uppvisande av originalkvitto. Garantin gäller endast för material- och konstruktionsfel. Den upphör att gälla om:

- Produkten har använts felaktigt eller oaktsamt.
- Användningen inte motsvarar det avsedda syftet.
- Montering och underhåll inte har utförts enligt anvisningarna.
- Reparationer inte har utförts fackmannamässigt.
- Eftermonterade delar inte uppfyller specifikationerna.
- Reservdelar inte är officiella bloc-delar.
- Optiska defekter (missfärgning, ytrost) uppstår på grund av väderpåverkan.



